



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്

Vol. LIV
വാല്യം 54

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY
തിരുവനന്തപുരം, ഫെബ്രുവരി

14th April 2009
2009 ഏപ്രിൽ 14
24th Chaithra 1931
1931 ചെറുതു 24

No. 15
നമ്പർ

No. A4/1458/2008. 26th March 2009.

Sealed tenders in the prescribed forms are invited from the manufacturers or from their authorized dealers for the supply and installation of Currency Sorting Machine—4 Nos. to the Department of Treasuries, Government of Kerala.

Detailed Specification of equipments will be furnished along with tender document. The rate quoted shall be valid for 3 months from the date of signing of the agreement.

The items are to be supplied to specified Treasuries, in the State within 30 days on receipt of the supply order. All items should have 3 years warranty.

Cost of tender form :

Original—Rs. 3,600 + 12.5% K. VAT.

Duplicate—Rs. 1,800 + 12.5% K. VAT.

Date and time of issue of tender forms—
1-4-2009, 10 a.m.

Last date and time of sale of tender form—
2-5-2009, 1 p.m.

Last date and time of receipt of tenders—
4-5-2009, 3 p.m.

Date and time of opening of tenders—
5-5-2009, 4 p.m.

Designation and address from whom tender forms can be had and to whom tenders are to be sent—The Director, Directorate of Treasuries, Krishna Buildings, Power House Road, Thiruvananthapuram-36. Telephone No.—0471-2461963.

Intending bidders can purchase tender forms from the office of the undersigned on payment of Rs. 4,050 in cash as cost of tender form or get it by post on payment of Rs. 4,135 (Cost of tender form and stamp paper) by Money Order along with a self addressed envelope and a request for the supply of tender form. Cheques, Demand Drafts, Postal Orders etc. will not be accepted nor it will be sent by VPP.

Duplicate copy of the tender form will be issued to firms or individuals who have purchased original forms, but tenders should be submitted in original.

EMD which is 1% of the amount quoted for the quantity required shall be furnished by way of Demand Draft in favour of the Director of Treasuries payable at Thiruvananthapuram for the fulfilment of the contract. EMD of the unsuccessful bidders will be returned within one month after the tenders are finalized and that of the successful bidders will be adjusted into the security deposit.

Every bidder shall furnish preliminary agreement in the prescribed form on Kerala Government Stamp Paper worth Rs. 50 along with the tender.

Every bidder shall furnish preliminary agreement in the prescribed form on Kerala Government Stamp Paper worth Rs. 50 along with the tender.

The tenders should be superscribed "Tender for the Supply of Currency Sorting Machine as per Tender No. 1/2009" and they should be addressed to the Director of Treasuries, Power House Road, Thiruvananthapuram -35.

The tenders received in time will be opened in the presence of such bidders or their authorised representatives who may be present at that time.

No tenders received after the specified date and time will be accepted on any account.

അനീജ്യ ഗസ് പ്രകാശനത്തിനും വിലു് :

அதன் "ஸ்த்ரீ-நாப 3,600+12.5% ரூ. வரை"

പാരമ്പര്യ—സ്വപ്ന 1,800+12.5 % രൂ. വീണ്ടും

“ ദൈവാസ ” (പ്രഥാം), വിശ്വപ്രകാശം, തിരുവിക്കുന്ന തീയതിയായി, സമയം— 1-4-2009, 10 മണി.

“ ദിനാവസ്ഥ പ്രകാശം വിജക്കുന്ന അവസ്ഥയും തീയതിയും സമയവും—2-5-2009, 1 മണി.

மத்தியாஸ்⁹ கவுற தூராங்கா அரியத்தியூ. ஸங்கிலி. 2009. 4 மே.

ஏற்கும்பூா பொனை, ஸம்பூபிக்கேண விலாஸ.—
[கூவி யூரிக் காரி, [கூவி யூரிக் கார்க்காரி,
குப்புளை பூவிளையில் ஸுா, பூவி கார்க்காஸ் காரை,
கிருவராமபுரம்-36. *

இப்பகுதியைத் தூக்கி வைப்பதிலிருந்து விடுவது விவரம். கீர்யாஸ் பெறும் வாணியானதினே கெட்டுப் போகிற வயிக்கெண்ணில் நினைவு பூர்வமாகிறது என்றும். கீர்யாஸில் கவுருப்புக்குத்துறை துக்க காலம் கீழ்க்கண்ட விவரம் முதலை வைத்துக் கொண்டுமோ. வார பொவலங்கு முழுதாலுமிருக்கும். காலியால் வலித்து 30 நிபாஸ அளவிக்கும் நினைவு ஏற்படும் தூப்பாளங்களும், கேள்விகளிலும் விவரிய கெண்ணிக்கூடிய வகையைப் பொறியுமது. தூப்பாஸ் என்றும் வைக்கப்படுமானால், கால்ஸு, வயிக்கெண்ணிலும் பெற்றுக் கொள்கிறிருமென். ஏற்படு இப்பகுதி விடுவது கொண்டுமோ.

ଓର୍ଦ୍ଧବାହୁକୁଠା କାଳେ ପାଇଁଗା ବିଲାପନକିମ୍ବା,
ତିକ୍ତା, ଲାଭିକାନ୍ତକିମ୍ବା" ।

ந் ரெட்டியீஸ் தியடிக்கு. ஸகவண்டினு.வெங், வாசெய்ட செல்வஸ்குட யாத்தார் காரணவல்லு. பாரிசுளிக்கும்படிப்பு.

(2)

[4/2009]

No. A4-2928/2009.

26th March 2009.

Scaled tenders in the prescribed forms are invited from the manufacturers or from their authorized dealers for the supply and installation of the following items as detailed below to the Department of Treasuries, Government of Kerala.

Sl. No.	Items	Quantity
1	Portable Generator Sets (Kerosene) 5.5 KVA	1 No.
2	Air Conditioner 1.5 Tonne	1 ..

Detailed specification of equipments will be furnished along with the tender documents. The rates quoted shall be valid for 3 months from the date of signing of the agreement.

The items are to be supplied to specified Treasuries in the State within 30 days on receipt of the supply order. All items should have 3 years warranty.

Cost of tender forms—

Original—Rs. 600 + 12.5% KVAT

Duplicate—Rs. 300±12.5% KVAT

Starting date and time of issue of tender—
1-4-2009, 10 a.m.

Last date and time for sale of tender
form—2-5-2009, 1 p.m.

Last date and time for receipt of tender form—
4-5-2009, 3 p.m.

Date and time for opening of tender—6-5-2009,
4 p.m.

Designation and address from whom tender forms can be had and to whom tenders are to be sent—The Director, Directorate of Treasuries, Krishna Buildings, Power House Road, Thiruvananthapuram-36. Phone: 0471-2461963.

Intending bidders can purchase tender forms from the office of the undersigned on payment of Rs. 675 in cash as cost of tender form or get it by post on payment of Rs. 760 (Cost of tender form and stamp paper) by money order along with a self addressed stamped envelope and a request for the supply of tender form. Cheques, Demand Draft, Postal Orders etc. will not be accepted nor it will be sent by VPP.

Duplicate copy of the tender form will be issued to the firms or individuals who purchase original tender forms, but tenders should be submitted in original only.

EMD which is 1% of the amount quoted for the quantity required shall be furnished by way of Demand Draft drawn in favour of the Director of Treasuries, payable at Thiruvananthapuram for the fulfillment of the contract. EMD of the unsuccessful bidders will be returned within one month after the tender are finalised and that of successful will be adjusted into Security Deposit. Every bidder shall furnish preliminary agreement in the prescribed form on Kerala Government Stamp Paper worth Rs. 50 along with the tender.

The tender should be superscribed "Tender for the supply of Portable Generator Set and Air Conditioner as per Tender Notification No.4/09 and they should be addressed to the Director of Treasuries, Power House Road, Thiruvananthapuram-36.

The tenders received in the presence of such representatives who may be present at that time will be opened bidders or their authorized

Tenders received after the specified date and time will not be accepted on any account.

அறையுமிகில் வெவ்வேப்புத்துறை துக கார் பெப்புவடி விவசா. வூதால் 3 மாஸ்-வரை பொய்வு வழங்குதலையிரிக்கூ. வார்த்தை வளித்து 30 விவசாக்கிகள். ஏதிலீ இபக்களைக்கூ. கேற்றுக்கொள்ள விவிய கால்களில் கடிதி ஸரைபு வெண்ணத்து. இந்ஸு"காலா வெண்ணத்துமான்" கை"ஸு. யூட்டியூ. பிரதைக. கால்கிழிரிகளை. ஏதிலீ இபக்களைக்கொக்கூ. 3 வர்த்தங்க வார்த்தி வெண்ணத்து.

“പരിപ്രേക്ഷ” പ്രകാശനാരംഭം വിജിറ്റ് :

അസുപ്പി—രൂപ 600 + 12.5% രൂ. 67500.
പക്കി—രൂപ 300 + 12.5% രൂ. 33750.

தமிழ்நாடு பிரதமன் விதிபூர்ண குடும்பங்கள் தியநியை, ஸமயவு, -14-2009, 10 மே.

“காவுஸ்” பேரவை. விதிபூர்ண வைக்கானிக்கூடிய கிழக்கிலை. ஈசுவரவு. — 2-5-2009, 1 மணி வாழ.

“கால்வாய்” கவுர் தூர்க்கூர் தீயளியூ. ஈக்காவுபு.—6-5-2009, 4 மணி.

கலைஞர்கள் — [கங்கி] வணக்கம், [கங்கி] வணக்கம், கங்கி வணக்கம், பழந் தாங்கு கொய், திருவாங்கூர்புரம்-36 என் விளைவு எனில் விடைக்குந்தான். ஹோஸ்: 0471 2461963.

തന്ത്രപരമ്പരയിൽ തെളിവാണുകാർമ്മ" തെളിവാണു
പ്രകാശം വകുപ്പ് മെഡാവിസ്യൂട്ട് റാഫീസിൽനിന്നും
വാദ്യാഭ്യന്തരാണം" (വില 675 രൂപ). തഹാൻ മുഖ്യന
തെളിവാണു ആവശ്യപ്പെട്ടുനബർ സ്പന്ന വിലാണു
എഴുതിയ കവി ഉള്ളടക്കം ചെയ്തു 760 രൂപയുടെ
(തെളിവാണു പ്രകാശാഭിനന്ദനയും മുട്ടപ്പ് (അഞ്ചിരണ്ടുപുറം
വില) മന്ത്രിയേംബർ ആയപ്പും അപേക്ഷിക്കേണ്ടാണം".
ചെക്ക്, ഡിമാൻഡ് (സ്റ്റോർ), പോസ്റ്റ് ഓഫ് അംബർ
ഇവ തെളിവാണു പ്രകാശാഭിനന്ദന വിലയായി
സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. തെളിവാണു പ്രകാശം വി.പി.പി.
ആയി അയച്ച കൊടക്കമുന്നാതലും. തെളിവാണു പ്രകാശാഭിനന്ദന
ഡോക്ടർ ഡേപ്പുട്ടിക്കററും കോപ്പി റീജിനൽ
ഫോമിംഗിൽ കൂടുതൽക്കുന്നതാണ്. എന്നും തെളിവാണു
കുറ റീജിനൽ പ്രകാശാഭിനന്ദനയാണ് സഹിപ്പി
ക്കേണ്ടത്.

தீவிராஸுக்கால அடக்கம் மற்றும் தீவிராஸுக்கால காரிடீஸ்பிரைஸ்
Tender for the supply of Portable Generator Set and
Air Conditioner as per the tender Notification
No. 4/2009 "ஏற்று கூடுவது மற்றும் கொடுக்கலே".
தீவிராஸுக்கால தீவிராஸுக்காலங்கள் ஸான்டீஸ்பிரைஸ்
எவ்வுக்கூட்டுத் தீவிராஸுக்காலங்கள் ஸான்டீஸ்பிரைஸ்
தீவிராஸுக்காலங்கள் தீவிராஸுக்காலங்கள் ஸான்டீஸ்பிரைஸ்.

Directorate of Treasuries, (Sd.)
Thiruvananthapuram. For Director of Treasuries.